

## NEWSLETTER | SEPTEMBRE 2023



### Que nous réserve la nouvelle année scolaire ?

Les cours ont repris dans toutes les régions partenaires de l'Euregio Meuse-Rhin. Nous espérons que vous êtes rentrés bien reposés des vacances d'été et nous souhaitons à tous une bonne rentrée scolaire 2023/2024. Le projet EMRLingua touche certes à sa fin. Cependant, en tant que centre de coordination pour les langues voisines, nous sommes toujours prêts à vous soutenir dans vos questions eurégionales. C'est pourquoi nous vous invitons cordialement à la 3ème Conférence sur les langues voisines - également événement de [clôture de l'EMRLingua](#) - le 8 novembre à Eupen (voir p. 3), où les **nouvelles écoles (à profil) eurégional(es)** seront certifiées, le projet EMRLingua sera passé en revue, l'avenir sera envisagé et vous pourrez expérimenter **GeoRegioEMR** dans la pratique.

### (RE-)CERTIFICATION

Vous souhaitez vous recertifier en tant qu'École à profil eurégional ou devenir une École (à profil) euregional(e) ? Alors, déposez votre demande de (re)certification avant le 29 septembre 2023. Nous sommes à vos côtés pour vous soutenir et vous conseiller. Plus d'informations sur [Formulaires](#) : [ERMLingua](#)



## Carte globale

Sur le site web d' [EMRLingua](#), vous trouverez désormais une carte d'ensemble des écoles (à profil) eurégional(es). Vous y trouverez également les lieux d'enseignement extrascolaires, les écoles supérieures et les universités de l'Euregio, ainsi qu'un aperçu des écoles à la recherche d'une école partenaire.

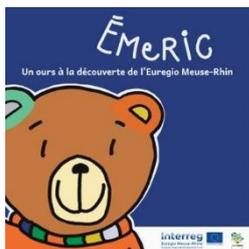


## Trouver des écoles partenaires

Sur le site web ci-dessus, vous pouvez voir sur la carte EMR les écoles qui recherchent une école partenaire en sélectionnant "École partenaire recherchée" sur la droite. Si votre école doit également figurer sur la carte, afin d'être facilement trouvée par les écoles intéressées des environs, veuillez remplir le [formulaire "École partenaire recherchée"](#). Vous trouverez également ici des informations sur [les possibilités de financement des activités eurégionales](#).



## LA BASE DE DONNÉES DU MATÉRIEL PÉDAGOGIQUE EURÉGIONAL EST EN LIGNE



Depuis peu, vous pouvez naviguer sans restriction dans la [nouvelle base de données](#) numérique. Elle contient du matériel pédagogique polyvalent pour tous les niveaux de l'enseignement primaire et secondaire, sur des thèmes liés à l'Euregio Meuse-Rhin et à l'apprentissage des langues voisines que sont le français, l'allemand et le néerlandais.

Outre le matériel pédagogique sur des sujets tels que la vie, la nature, l'économie ou l'art et la culture dans l'Euregio Meuse-Rhin, vous trouverez également des informations pratiques et des ressources pour l'orientation professionnelle des élèves, ainsi que des informations approfondies pour les enseignants.

The poster features the Interreg Euregio Meuse-Rhin logo, the EMRLINGUA logo, and the European Union flag. It includes the text 'Save the Date 08/11/2023 Closing Event + Workshops GeoRegio EMR Kloster Heidberg - Eupen'. On the right, there is a logo for Kloster Heidberg Business & Event Center and a small image of the GeoRegio EMR book cover.

## Conférence sur les langues voisines – Closing Event EMRLingua Workshops GeoRegioEMR

L'équipe d'EMRLingua vous invite cordialement à la troisième Conférence sur les Langues Voisines. Elle aura lieu le **8 novembre** 2023. Après le succès de la dernière édition au Nell-Breuning Haus à Herzogenrath, cette fois-ci au **Kloster Heidberg à Eupen**, nous mettrons sous les projecteurs les écoles de l'Euregio Meuse-Rhin qui s'engagent à promouvoir les langues voisines. **La certification festive des nouvelles Écoles à profil eurégional et des Écoles eurégionales** fait à nouveau partie intégrante du programme. Cette édition de la conférence sur les langues voisines est également un **événement de clôture dans le cadre du projet Interreg V EMRLingua**, duquel est né le **Centre de coordination pour les langues voisines et les compétences interculturelles**.



L'après-midi, le livre de géographie multimédia **GeoRegioEMR** sera présenté. Vous pourrez ensuite participer à un atelier dans votre langue !

### **GeoRegioEMR : enfin du matériel diversifié pour vos cours eurégionaux !**

GeoRegioEMR vous offre la possibilité d'utiliser la diversité linguistique, culturelle et géographique de l'Euregio Meuse-Rhin comme ressource dans différentes matières et différents types d'écoles. Le matériel numérique trilingue convient aux élèves âgés de 10 à 18 ans et à tous les niveaux. Dans le cadre d'ateliers pratiques, nous travaillerons ensemble sur les

applications possibles du GeoRegioEMR en géographie, en langues étrangères ou dans le cadre de cours interdisciplinaires.

Intéressé(e) ? Inscrivez-vous à un atelier en allemand, néerlandais ou français via le [formulaire d'inscription](#).

N'oubliez pas d'apporter un ordinateur portable ou une tablette à l'atelier !



## Possibilités de subventions à la Taalunie



Saviez-vous que la Taalunie met à disposition des subventions pour soutenir des projets et des activités visant à promouvoir la langue néerlandaise ? Il s'agit notamment

- des activités culturelles pour les élèves, par exemple des excursions, des conférenciers invités, etc.
- des échanges avec des écoles néerlandophones
- des formations continues, des ateliers et des conférences de travail pour les enseignants
- du développement de matériel d'apprentissage et d'enseignement durable et non commercial
- des événements et des concours pour les écoles
- ...

Pour plus d'informations, consultez le site [Financiering van projecten en activiteiten - Taalunie](#)

## Appel aux écoles : stages pour assistants de langue recherchés

Dans le cadre d'un projet **Erasmus +** Action clé 2 à venir, nous recherchons des écoles prêtes à accueillir de futurs enseignants d'un pays avoisinant pour un stage de courte durée (2 à 5 semaines). En tant qu'**assistants linguistiques**, ils peuvent **utiliser leur langue maternelle** pour aider les enseignants dans les cours de langue. Ils peuvent également enseigner aux élèves leur région d'origine et contribuer à l'organisation et à la mise en œuvre d'échanges d'élèves et de visites transfrontalières (linguistiques) dans des lieux d'enseignement extrascolaires.

Les écoles et les stagiaires peuvent demander des [subsidies](#) pour ces activités transfrontalières.

L'initiative [Swap-Swap](#) peut être utile pour la recherche d'un hébergement des stagiaires.

Si le programme de stage/assistant(e) de langue vous intéresse, n'hésitez pas à nous contacter par [EMRLingua@euregio-mr.eu](mailto:EMRLingua@euregio-mr.eu).

## ÉVÉNEMENTS:

### **26.09.2023 Journée européenne des langues** (Europe)

Depuis l'Année européenne des langues 2001, la Journée européenne des langues a lieu chaque année le 26 septembre dans tous les Etats membres du Conseil de l'Europe. Elle attire l'attention sur l'importance de l'apprentissage des langues et de la préservation du patrimoine linguistique. Vous aussi, vous pouvez contribuer au succès de cette journée. Si vous organisez une activité spéciale dans le cadre de la Journée européenne des langues, n'hésitez pas à nous en faire part ([EMRLingua@euregio-mr.eu](mailto:EMRLingua@euregio-mr.eu)).

Nous vous souhaitons plein de créativité et attendons avec impatience vos contributions !

### **30.09 – 07.10.2023 Semaine du néerlandais** (dans le monde entier)

La *Semaine du néerlandais*, une initiative conjointe de la Maison flamande-néerlandaise de Buren et de la Taalunie, célèbre la polyvalence de la langue néerlandaise. Le thème de cette année est "Sentiments et émotions en néerlandais".

Plus d'informations : [Week van het Nederlands](#)



### **12.10.2023 Journée de la langue allemande** (écoles aux Pays-Bas)

Depuis 2012, la Journée de la langue allemande est organisée une fois par an dans les écoles néerlandaises. Cette journée est une initiative de [Mach-mit](#), une initiative du groupe d'action allemand. Sur le site web [Mach Mit ! | Journée de la langue allemande](#), les écoles peuvent annoncer leur initiative.

Nous sommes très curieux de connaître vos projets !

### **19.10.2023 Europe back to school - Europa (er-) leben in der Grenzregion** (Vogelsang IP – DE)

Cet événement est organisé par le *Kreis Euskirchen*, certifié comme commune européenne, en collaboration avec, entre autres, le centre éducatif extrascolaire (*außerschulischer Lernort*) Vogelsang IP. Les élèves auront ainsi l'occasion de discuter de sujets européens d'actualité avec des représentants du monde politique et de la société. [Inscription](#)



## **21.11 – 22.11.2023 Bridging Borders - Masterclass CLIL** (Hasselt – B)

Masterclass **eurégional et international** de deux jours pour les enseignants EMILE. Plongez dans la didactique de l'EMILE qui fait le lien entre la théorie et la pratique, le contenu et la langue, au-delà des frontières. C'est la masterclass EMILE où l'enthousiasme, l'expertise et les vibrations internationales de l'EMILE se rencontrent ! Le [Flyer](#) de l'événement est disponible ici (en anglais)



Vous recevrez plus d'informations après une [pré-inscription](#) gratuite.

## **29.11.2023 Journée de la langue néerlandaise** (écoles en NRW)

Le 29 novembre, la Journée de la langue néerlandaise aura lieu pour la deuxième fois ! Le *Förderkreis Deutsch-Niederländisches Jugendwerk* propose aux écoles (y compris les écoles professionnelles) de l'Euregio de participer à un concours de lecture. Pour les écoles d'Aix-la-Chapelle, les élèves qui n'ont pas encore le néerlandais comme matière peuvent assister à un spectacle (actuellement 99 places au maximum). De plus amples informations seront bientôt disponibles sur le site [www.dnjw.eu](http://www.dnjw.eu)

Inscription jusqu'au 15 octobre 2023 via : [info@dnjw.eu](mailto:info@dnjw.eu)

